

PRIME®

30 Amp RANGE CORD

MODEL #RD100404L

SAFETY INSTRUCTIONS:

Do not exceed electrical ratings. Uncoil and extend before using. Turn appliance to "off" position before inserting plug. Keep children and pets away. Do not use if cord is damaged, cut, worn, or frayed. Do not repair, modify, splice or alter this cord.

WARNING:

Disregarding "Safety Instructions" could damage appliance, result in fire, or cause fatal shock.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

Ne jamais dépasser les capacités électriques indiquées. Dérouler et allonger le cordon d'alimentation avant chaque utilisation. Avant de brancher la fiche de connexion, mettre tous les appareils hors tension. Garder les enfants et les animaux de compagnie à bonne distance. Ne pas utiliser si le cordon est endommagé, entaillé ou effiloché. Ne pas réparer, modifier, épouser ou altérer ce cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT:

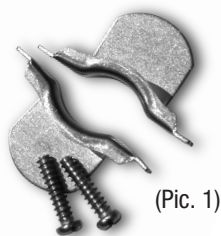
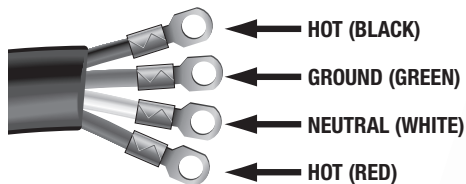
Le non-respect des consignes de sécurité risque d'endommager l'appareil, ainsi que de causer un incendie et une électrocution mortelle.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

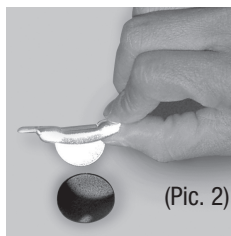
No sobrepase la capacidad eléctrica nominal. Desenrolle y extienda el cable antes de usarlo. Ponga el aparato en posición de apagado (OFF) antes de insertar la clavija. Manténgalo fuera del alcance de niños y animales. No lo use si el cable está dañado, cortado, desgastado o deshilachado. No haga reparaciones, modificaciones, empalmes o alteraciones en este cable.

PRECAUCIÓN:

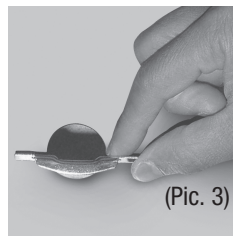
No seguir las "instrucciones de seguridad" podría dañar el aparato, provocar un incendio o causar una descarga mortal.



(Pic. 1)



(Pic. 2)



(Pic. 3)



(Pic. 4)



(Pic. 5)

STRAIN RELIEF ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The strain relief is designed to prevent the cord from placing stress on the wire connections at the terminal-block. It is very important to follow the proper assembly instructions below to ensure that the strain relief will function properly.

STEP 1: Disassemble the strain relief. (Pic. 1)

STEP 2: Find the correct opening in the back of the appliance through which the power cord and strain relief will fit. Insert both halves of the strain relief into the opening so that the "ears" are inside of the appliance. The clamp part with the screws will be on the outside of the appliance. Align both pieces in this manner. Insert the screws loosely into the proper holes of the strain relief in order to hold it in place. (Pic. 2 & 3)

STEP 3: Feed the power supply cord through the strain relief into the appliance. For 4-wire cords pay particular attention to the wire colors and connect the ring terminals to the terminal-block inside the appliance exactly in accordance with the appliance manufacturer's assembly instructions. (Pic. 4)

STEP 4: Ensure that the ring terminals are tightly secured to the proper terminals on the terminal-block. **ALL INDIVIDUAL WIRES MUST BE CONNECTED TO THE TERMINAL-BLOCK IN STRICT ACCORDANCE WITH THE APPLIANCE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, CONTACT THE APPLIANCE MANUFACTURER OR A LICENSED ELECTRICIAN.**

STEP 5: Allow a small amount of extra wire (slack) between the appliance and the strain relief and then tighten the screws on the strain relief. The screws should be tightened so that the top and bottom halves of the strain relief are touching. (Pic. 5)

DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE DU SERRE-CÂBLE

Le serre-câble est conçu pour empêcher un cordon électrique d'exercer une tension sur les fils de raccordement au bloc de branchement. Il est très important de suivre correctement les directives d'assemblage pour que le serre-câble fonctionne efficacement.

ÉTAPE 1: Démonter le serre-câble. (#1)

ÉTAPE 2: À l'arrière de l'appareil, repérer l'ouverture pour faire passer le cordon électrique. Insérer les deux moitiés du serre-câble dans cette ouverture pour que les «oreilles» soient à l'intérieur de l'appareil. Les parties à serrer avec les vis seront à l'extérieur de l'appareil. Aligner les deux pièces. Insérer les vis dans les trous du serre-câble et les visser juste assez pour retenir le serre-câble en place. (#2,3)

ÉTAPE 3: Passer le cordon électrique à travers le serre-câble. Faire particulièrement attention aux couleurs des fils et relier les cosses à anneau au bloc de branchement à l'intérieur de l'appareil en suivant exactement les directives d'assemblage du fabricant de l'appareil. (#4)

ÉTAPE 4: S'assurer que les cosses à anneau sont bien fixées aux bornes du bloc de branchement. **CHAQUE FIL DOIT ÊTRE CONNECTÉ AU BLOC DE BRANCHEMENT EN RESPECTANT STRICTEMENT LES DIRECTIVES DU FABRICANT DE L'APPAREIL. POUR TOUTE QUESTION, S'ADRESSER AU FABRICANT DE L'APPAREIL OU À UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ.**

ÉTAPE 5: Laisser un léger excédent de fil entre l'appareil et le serre-câble puis resserrer les vis sur le serre-câble. Les vis devraient être serrées de manière que les moitiés supérieure et inférieure du serre-câble se touchent. (#5)

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA MORDAZA DE RETENCIÓN

La mordaza de retención se instala para evitar que, al tirar del cordón, se aflojen o dañen las conexiones de los cables en la bornera. Para asegurarse de que la mordaza de retención cumpla eficientemente con su función, es importante seguir estrictamente las siguientes instrucciones de instalación.

PASO 1: Desarmar la mordaza de retención del cordón. (#1)

PASO 2: Buscar en la parte de atrás del artefacto el orificio por el cual pasará el cordón eléctrico y en el cual se instalará la mordaza. Introducir en el orificio las dos mitades de la mordaza de retención, de manera tal que las orejas queden del lado interno y la abrazadera con los tornillos del lado externo. Alinear ambas partes e introducir los tornillos (sin ajustarlos) para mantener la mordaza en esa posición. (#2,3)

PASO 3: Introducir en el artefacto el cordón eléctrico, haciéndolo pasar por la mordaza de retención. Siguiendo la codificación en colores de los cables y las instrucciones del fabricante, conectar los terminales del cordón a la bornera de conexiones en el interior del artefacto. (#4)

PASO 4: Verificar que los terminales del cordón estén firmemente conectados a los terminales de la bornera del artefacto. **LAS CONEXIONES INDIVIDUALES A LA BORNERA SE DEBEN EFECTUAR ESTRICTAMENTE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL ARTEFACTO. SI TUVIERA CUALQUIER DUDA, CONSULTE CON EL FABRICANTE O CON UN ELECTRICISTA PROFESIONAL.**

PASO 5: Dejar un pequeño tramo extra de cordón (suelto) en el interior del artefacto y ajustar los tornillos de la mordaza de retención. Los tornillos se deben ajustar hasta que ambas mitades de la mordaza queden en contacto. (#5)